

### **Al-Maqqari om al-Mansurs brug af kristne slaver**

Den muslimske historiker Ahmed Mohammad al-Maqqari (1578-1632) skrev et værk om Andalusens historie, hvor der på baggrund af ældre kilder berettes om den muslimske erobring og tiden derefter.

5

I 985 nedbrændte den muslimske hersker al-Mansur Barcelona. Efter plyndringen af Santiago de Compostela i 997 gav han kristne slaver ordre til at bære katedralens store kirkeklokker til Córdoba, hvor klokkerne blev vendt og benyttet som gigantiske kandelabere i Mezquita de Córdoba. Det blev husket på den kristne side. Kastiliens konge Fernando d. 3. generobrede Córdoba i 1236 og tvang muslimske krigsfanger til at bære dem tilbage.

10

[Al-Maqqari beretter, at tilbygningen til den store moské i Córdoba blev bygget af kristne slaver fra Kastilien og] andre vantro lande, idet de i lænker arbejdede på byggeriet i stedet for muslimerne og således fremhævede den sande religion og nedtrampede polyteismen. [...]

15

Al-Maqqari: Oversat af M. Pihl efter Fernández-Morera s.135 samt *The History of the Mohammedan Dynasties in Spain* by Ahmed Ibn Mohammed Al-Makkari, London (1964), s.291.